Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (chPoit)

Responsable du corpus : -

Édition de la charte : -

chPoit091

Édition critique

1284, 15 décembre.

Type de document: Charte: confirmation de vente

Objet: Confirmation par Allés de la Vassallère et Perrenelle, sa femme, d'une vente antérieure à Hélyes Botentrept, le boucher, d'une pièce de terre et un pré pour le prix de dix livres plus huit deniers de cens.

Support: Charte autrefois scellée.

Lieu de conservation: Archives Départementales de la Vienne, H², 22. — Prieuré de Lenclôtre.

Transcription de la charte

1 À toz ceolz qui verront et orront ceites presentes leitres, **2**
 Geiffrey Lescrivain, gardeor et porteor dou seau Thibaut \2 de
 Bosmez, valeit, seignor de Mirebeau et de Blazon, à Mirebeau establi
 par le dit seignor, salu en Nostre Seignor pardurable. **3** Sachent \3
 tuit cil qui sont et qui à venir sont **4** que en nostre presence per
 sonaument establi, Alles de la Vassallere, valeit, et Perrenelle, sa \4
 fame, **5** unt queneu et confessé par davant nos, de lor bone velonté,
 sanz parforcement, **6** que lonc temps aveit ja passé, il \5 aveient
 otreié et vendu par elz et par lor hairs et par lor successors, en pure
 et en perpetuau vençon, à Helyes Botentrept, \6 le bouchier, **7** une
 lor piece de terre et un lor pré **8** la quelle piece de terre est
 vulgaument apelee lou Champ de l'Ome, tenant \7 à la terre
 Guyoneit de la Vassallere de une partie, **9** et à la terre Hugueit de la
 Chauce, valeit, de l'autre partie; **10** et lou dit pré \8 est assis davant
 le herbergement dou dit Guyoneit **11** à aveir, à tenir, à posseieir et
 expleitter paiziblement, et à mais toz temps \9 pardurablement, la
 dite piece de terre et lou dit pré dou dit Helyes et de ses hairs et de
 ses successors **12** ou tot lou dreit, ou \10 tot lou poeir, ou tote la p
 ropriété et la possession et la seignorie que li dit vendeor aveient,
 aveir poeient ou deveient, par \11 qaucunque dreit ou rayson, en la
 dite piece de terre et au dit pré, par le prez de dez livres de moneye
 corrant; **13** les quaus deners \12 les diz vendeors quenurent par
 davant nos elz aveir heüz et receüz dou dit Helyes en peccune
 nonbree et livree. \13 **14** Et unt pramis li dit vendeor par elz et par
 lor hairs et par lor successors, par la ffey de lor cors donee en nostre
 \14 mayn et sus l'obligacion de toz lor autres biens moubles et her
 itages, **15** la dite vençon tenir, attendre, garder, enseigre \15
 feaument et ffermement, **16** sanz enffraindre et sanz venir encontre

au temps qui est à venir par aucun dreit ou par aucune \16 rayson, **17** et guarir et deffendre au dit Helyes et aus siens en tot temps la dite terre et lou dit pré quiptes et \17 delivres [de] toz deveirs, de totes costumes, de totes obligations et de toz enpaitremenz, envers tote manere de gent, \18 **18** ou oict deners de cens que le dit Helyes ou les siens en rendront et seront tenu rendre aus diz vendeors et \19 aus lor annuaument en chasque feste saint Michau. **19** Et unt renoncé les diz vendeors, quant aus dites choses, sus \20 la ffey et l'obligacion desus dites, à tote ayde, à tot benefice de dreit de cort d'iglize et de cort laye et à toz statuz \21 de rey, de conte ou de prince ffaiz et à ffaire et à toz privileges donez et à doneir et à toz usages et à totes costumes \22 et à toz dreit qui est otreiez à ffames en ley ou en canon **20** et à excepcion de la peccune non heüe, non receüe et \23 à totes autres excepcions, decepcions, privileges, confirmacions, rayson et allegacions qui de ffait ou de dreit porreient \24 estre dites ou obicees contre la tenor de ceites presentes leitres. **21** Et enprés le contrait de la dite vençon, le dit \25 Helyes, par davant nos present, quenut que il aveit admoisonné et baillé, à annuau et perpetuau moyson de quatre \26 sexters de froment à la mesure de Mirebeau et de quatre manseis de rente, aus diz vendeors et aus lor **22** la dite \27 piece de terre et lou dit pré, à rendre des ore en avant dos diz vendeors et dos lor au dit Helyes et aus siens \28 annuaument en chasque feste saint Michau. **23** Et en garantie dos choses desus dites, nos, à la requete dos diz vendeors \29 presenz par davant nos et dou dit Helyes, **24** aus presentes leitres lou dit seau apposames, **25** et aus choses desus dites tenir, \30 attendre et garder, sanz venir encontre en nulz temps, les condampnames et passames par le jugement de la cort au dit \31 seignor. **26** Ceu ffut ffait et doné en Mirebeau et seellé et jugé à tenir en jor de vendredi avant la feste \32 saint Thomas l'apostre en l'an de graice mil dus cenz quatre vinz et

quatre· P· Peitevinz \33 prist l'outrey·